

ていがくげんぜいほ そくきゆうふきん ふそくがくきゆうふ ほそくきゆうふ しきゆう  
**定額減税補足給付金(不足額給付・補足給付)を支給します**

ふそくがくきゆうふ  
**■不足額給付**

たいしょう  
**【対象】**

つぎの①②に当てはまり、2024年度住民税所得割か 2024年分所得税が課税される人

①2025年1月1日時点で三田市に住民登録があること

②所得税の実績額(2024年分)と推計所得税額(2023年分)が異なる場合。または、2024年度個人住民税修正申告などをしたことで、調整給付額が不足した場合。

《対象になる可能性がある人》

- (1)退職などにより2023年所得よりも2024年所得が減った人
- (2)子どもの出生などにより2024年中に扶養親族が増えた人
- (3)修正申告などにより2024年度分個人住民税所得割額が減った人

しきゆう ほうほう  
**【支給の方法】**

当てはまる人には、8月上旬に確認書を送ります。確認書に必要事項を書いて、返信用封筒で送ってください。

振込口座が書いてある人は手続きはいりません。振込口座の変更などの手続きが必要な場合は、連絡してください。

2025年10月31日必着。

きゆうふがく  
**【給付額】**

「所得税の実績額(2024年分)」と「当初調整給付時の推計所得税額(2023年分)」との差額

**Chi trả trợ cấp bổ sung liên quan đến chính sách giảm thuế theo mức cố định  
 (Trợ cấp phần thiếu hụt - Trợ cấp bổ sung)**

**■Trợ cấp phần thiếu hụt**

[Đối tượng]

Những người thỏa mãn cả hai điều kiện (1) và (2) dưới đây, và bị đánh thuế cư trú theo thu nhập năm tài khóa 2024 hoặc thuế thu nhập năm 2024:

- (1) Có đăng ký cư trú tại thành phố Sanda thời điểm ngày 1 tháng 1 năm 2025.
- (2) Trường hợp có sự chênh lệch giữa số tiền thuế thu nhập thực tế của năm 2024 và số tiền thuế thu nhập ước tính của năm 2023. Hoặc do thực hiện điều chỉnh khai thuế cư trú cá nhân năm tài khóa 2024 khiến số tiền trợ cấp điều chỉnh bị thiếu.

< Những người có khả năng thuộc đối tượng trợ cấp >

- a. Người có thu nhập năm 2024 giảm so với năm 2023 do nghỉ việc hoặc lý do tương tự
- b. Người có thêm người phụ thuộc trong năm 2024, chẳng hạn như do sinh con
- c. Người có thuế cư trú cá nhân theo thu nhập (năm tài khóa 2024) giảm do khai bổ sung hoặc điều chỉnh thuế

[Cách thức trợ cấp]

Chúng tôi sẽ gửi giấy xác nhận vào đầu tháng 8 cho những người thuộc diện được nhận. Vui lòng điền đầy đủ các thông tin cần thiết vào giấy xác nhận và gửi lại bằng phong bì hồi đáp. Những người đã có ghi thông tin tài khoản ngân hàng để nhận tiền thì không cần làm thêm thủ tục. Trường hợp cần thay đổi tài khoản ngân hàng hoặc thực hiện các thủ tục khác, xin vui lòng liên hệ.

Giấy tờ này cần được gửi đến trước ngày 31 tháng 10 năm 2025.

[Số tiền trợ cấp]

Chênh lệch giữa số tiền thuế thu nhập thực tế của năm 2024 và số tiền thuế thu nhập đã được ước tính tại thời điểm chi trả khoản trợ cấp điều chỉnh ban đầu dựa trên thu nhập năm 2023



■<sup>ねん</sup>2024<sup>が</sup>1<sup>がつ</sup>2<sup>にち</sup>から<sup>ねん</sup>2025<sup>が</sup>1<sup>がつ</sup>1<sup>にち</sup>に<sup>さん</sup>三<sup>だ</sup>市<sup>へ</sup>転<sup>てん</sup>入<sup>にゅう</sup>した<sup>ひと</sup>人

申請<sup>しんせい</sup>が<sup>い</sup>り<sup>ま</sup>す。<sup>きゅうふきん</sup>給<sup>たいしよ</sup>付<sup>お</sup>金<sup>も</sup>の<sup>たい</sup>対<sup>お</sup>象<sup>も</sup>に<sup>な</sup>る<sup>お</sup>と<sup>し</sup>わ<sup>ら</sup>れ<sup>る</sup>人<sup>ひと</sup>で、<sup>かくにんしよ</sup>確<sup>とど</sup>認<sup>し</sup>書<sup>とど</sup>が<sup>届</sup>い<sup>て</sup>い<sup>な</sup>い<sup>ばあ</sup>場<sup>い</sup>合<sup>あ</sup>

は、<sup>れんらく</sup>連<sup>れん</sup>絡<sup>らく</sup>し<sup>て</sup>く<sup>だ</sup>さ<sup>い</sup>。

■<sup>と</sup>問<sup>あ</sup>い<sup>あ</sup>わ<sup>せ</sup>せ

<sup>ちいきふくしか</sup>地<sup>りんじとくべつきゅうふきんたんと</sup>域<sup>りん</sup>福<sup>きゅうふきん</sup>祉<sup>たいしよ</sup>課<sup>たんと</sup> 臨<sup>お</sup>時<sup>も</sup>特<sup>お</sup>別<sup>も</sup>給<sup>お</sup>付<sup>も</sup>金<sup>も</sup>担<sup>お</sup>当<sup>も</sup>

〒669-1595 <sup>さん</sup>三<sup>だ</sup>市<sup>み</sup>三<sup>わ</sup>輪<sup>し</sup>2-1-1 <sup>し</sup>市<sup>やくしよ</sup>役<sup>ごうちようしや</sup>所<sup>かい</sup>3号<sup>かい</sup>序<sup>かい</sup>舎<sup>かい</sup>2階

☎0120-331-002(平<sup>へい</sup>日<sup>じつ</sup>9時<sup>じ</sup>~17時<sup>じ</sup>30分<sup>ぶん</sup>) FAX:079-562-1294

■ **Những người chuyển đến thành phố Sanda trong khoảng thời gian từ ngày 2 tháng 1 năm 2024 đến ngày 1 tháng 1 năm 2025**

Cần phải nộp đơn đăng ký. Vui lòng liên hệ nếu bạn nghĩ mình thuộc đối tượng nhận trợ cấp nhưng chưa nhận được giấy xác nhận.

■ **Nơi liên lạc để hỏi thông tin**

Phòng phúc lợi khu vực Ban phụ trách trợ cấp đặc biệt tạm thời

〒669-1595 Sanda-shi, Miwa 2-1-1

Trụ sở hành chính, Tòa nhà số 3, Tầng 2

☎0120-331-002 (Ngày thường 9:00-17:30) FAX: 079-562-1294